

22000D1221(16)

21.12.2000

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 325/31

## DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 116/1999

ta' l-24 ta' Settembru 1999

**li temenda l-Anness II (Regolamenti, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni tekniċi) u l-Anness XIII (Trasport) għall-Ftehim taż-ŻEE**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif aġġustat bil-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim għaž-Żona Ekonomika Ewropea, minn hawn iżjed 'il quddiem issir referenza għalih bhala "l-Ftehim", u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness II u XIII għall-Ftehim ġie emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 119/98 tat-18 ta' Diċembru 1998 <sup>(1)</sup>.
- (2) D-Direttiva tal-Kummissjoni 98/85/KE tal-11 ta' Novembru 1998 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 96/98/KEE dwar tagħmir tal-baħar <sup>(2)</sup> għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

*Artikolu 1*

Dan li ġej għandu jiġi mizjud fil-punt 1 (Direttiva tal-Kunsill 96/98/KE) tal-Kapitolu XXXII (Tagħmir tal-Baħar) fl-Anness II u fil-punt 56d (Direttiva tal-Kunsill 96/98/KE) fl-Anness XIII għall-Ftehim:

“, kif emendata bi:

- **398 L 0085:** Id-Direttiva tal-Kummissjoni 98/85/KE tal-11 ta' Novembru 1998 (ĠU L 315, tal-25.11.1998, p. 14).”

*Artikolu 2*

It-testi tad-Direttiva tal-Kummissjoni 98/85/KE fil-lingwa Islandiża u f'dik Norveġiża, li huma annessi għall-verżjonijiet tal-lingwi rispettivi ta' din id-Deciżjoni, huma awtentici.

*Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehħ nhar il-25 ta' Settembru 1999, sakemm ikunu saru n-notifiki kollha taht l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim lill-Kumitat Kongunt taż-ŻEE.

*Artikolu 4*

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta', u fis-Suppliment taż-ŻEE għall-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

Magħmula fi Brussel, fl-24 ta' Settembru 1999.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

N. v. LIECHTENSTEIN

<sup>(1)</sup> ĠU L 297, tat-18.11.1999, p. 47.

<sup>(2)</sup> ĠU L 315, tal-25.11.1998, p. 14.